



Секретариат

Distr.: General
12 August 2013
Russian
Original: English

**Комитет по использованию космического
пространства в мирных целях**

**Информация, представляемая в соответствии
с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых
в космическое пространство**

**Письмо Юриконсультанта и главы Правового департамента
Европейского космического агентства от 15 июля 2013 года
на имя Генерального секретаря**

В соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, приложение), о признании прав и обязанностей по которой заявило Европейское космическое агентство, Агентство имеет честь препроводить информацию о запуске космического объекта ATV-4 (четвертый автоматический грузовой корабль) "Альберт Эйнштейн" (международное обозначение 2013-027A) (см. приложение).

[Подпись]
Марко **Ферраццани**
Юриконсультант
Глава Правового департамента



Приложение

Регистрационные данные о космическом объекте, запущенном Европейским космическим агентством*

Автоматический грузовой корабль 4 (ATV-4) "Альберт Эйнштейн"

Информация, представляемая в соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство

Международное обозначение Комитета по исследованию космического пространства:	2013-027A
Название космического объекта:	автоматический грузовой корабль 4 (ATV-4) "Альберт Эйнштейн"
Государство регистрации:	Европейское космическое агентство
Дата и территория или место запуска	
дата запуска:	5 июня 2013 года, 21:52:11 UTC
территория или место запуска:	Гвианский космический центр, Куру, Французская Гвиана
Основные параметры орбиты (на момент 14:57:24 UTC 15 июня 2013 года при стыковке ATV-4 с Международной космической станцией (МКС))	
период обращения:	92,86 мин.
наклонение:	51,65 град.
апогей:	421,9 км
перигей:	407,2 км
Общее назначение космического объекта:	ATV-4 "Альберт Эйнштейн" – четвертый автоматический грузовой корабль Агентства. Такие корабли, имеющие массу 11 тонн и размеры 10,3 м × 4,5 м, способны нести 6,5 тонн дополнительного груза и осуществлять автоматическую стыковку с МКС. После запуска 5 июня 2013 года ATV-4 в течение десяти дней сближался и 15 июня 2013 года успешно состыковался с МКС. Он может оставаться пристыкованным в течение шести месяцев, а затем отстыкуется, снизит орбиту и сгорит в атмосфере Земли во время управляемого и контролируемого возвращения в атмосферу.

* Информация была представлена с использованием формы, разработанной в соответствии с резолюцией 62/101 Генеральной Ассамблеи, и была переформатирована Секретариатом.